culture@izvestia.ru

«Известия» предлагают читателю никогда ранее не публиковавшийся водевиль Ильфа и Петрова «Вище-король», написанный легендарными сатириками в 1931 году, когда в журнале «30 дней» впервые увидел свет роман «Золотой теленок». Водевиль написан по мотивам двух глав «Золотого теленка» — «Обыкновенный чемоданишко» и «Ярбух фюр психоаналитик», посвященных жизненным перипетиям бухгалтера Берлаги во время традиционной чистки в учреждении «Геркулес». Полностью водевиль выйдет в сборнике произведений Ильфа и Петрова (куда также включены повести «Светлая личность», «1001 день, или Новая Шахерезада» и «Необыкновенные истории из жизни города Колоколамска», а также водевили и сценарии, которые не переиздавались уже много лет), подготовленном издательством «Текст» в августе.

Водевиль в 2 действиях

Илья Арнольдович (1897 - 1937)(наст. фамилия Файнзильберг)

родился 4 (16) октября 1897 г в Одессе в семье банковского

служащего В 1913 г. окончил техническую школу после чего работал в чертежном бюро, на телефонной станции, на авиационном заводе, на фабрике ручных гранат. После революции был бухгалтером, журналистом в ЮгРОСТА, редактором в журналах, членом Одесского союза поэтов. В 1923 г. приехал в Москву, стал сотрудником

газеты «Гудок», с которой в 1920-е годы сотрудничали М. Булгаков, Ю. Олеша и другие известные впоследствии писатели. Ильф писал материалы юмористического

характера, в основном

фельетоны.

Действие первое

Комната Берлаги. Портреты родственников в котелках и пасхальных цилиндрах. Телефон. Зеркало. Письменный стол.

Берлага (говорит по телефону): Да... да... Сегодня на службу не могу прийти. Болен. Чем? Еще не знаю, но, наверное, чем-нибудь болен... да... Что? Кого, кого? Уже вычистили? Побирухина вычистили по второй категории? Ай-яй-яй! Вот наделали делов эти бандиты Маркс и Энгель с! А наш отдел когда чистится? В среду? Что? Меня на персональную?! (Входит шурин. Берлага оглядывается, вешает трубку.) Ну, это уже черт знает что такое! Что Побирухина вычистили, это я еще понимаю, у него родители не в порядке, но меня... (Крестится.)... Ей-богу, это недопустимый

Шурин. Что случилось?

Берлага. Случилось то, что меня хотели вычистить, дай бог, чтоб по второй категории.

Шурин (спокойно). Тебя вычистят по первой.

Берлага. Почему по первой? Это недопустимое явление! (Хоро-

Шурин (спокойно). Это допустимое явление. Поверь родному шурину. Человека, который имел собственную фабрику, а в анкете написал, что он пролетарий умственного труда, чистят с

Берлага. С песочком!..

Шурин. С наждачком. И тебя вычистят. Бог правду видит, не бес-

Берлага. Кто же мог знать, что будет революция. Люди устраивались, как могли. Кто имел аптеку, а кто фабрику. И в этом, в конце концов, не было ничего плохого. Кто мог знать?

Шурин. Надо было знать.

Берлага. Че-е-стное слово, такое время настало, что с удовольствием дал бы самому себе по морде. А кто виноват? Франц Меринг, Фердинанд Лассаль и этот... как его... Ну, этот... анархист... Вот забыл фамилию... Ну, эта, бывшая Пречистенка... Да! Кропоткинская! Вот кто виноват!

Шурин (задумчиво). Приходится вариться в собственном соку. Берлага (в отчаянии). Где же выход из этого исхода? Ведь вычи-

Шурин. Берлага, тебе надо спасаться!

Берлага. Я сам знаю, что надо спасаться. Скажи как.

Шурин. Ты не можешь заболеть на время чистки? Берлага (грустно). Я здоров как бык.

Шурин. Так, так... Отпуска тебе, конечно, не дадут, пока не прочистишься. Есть такое правило... Плохо... Я тебе еще в 1911 году говорил: «Берлага, брось фабрику, открой мужской, дамский и детский конфекцион готового платья». Не послушался. Берлага. Кто мог знать, что начнется такая философия против

частной собственности! (Ломает руки.) Шурин. Надо было знать... Что ж, однако, с тобой делать? Уво-

литься тебе тоже нельзя. Есть такое правило: перед чисткой не

Берлага (быет себя по щекам). С ума сойти можно. Шурин (настораживаясь). Постой, постой. Как ты сказал?

Берлага. С ума сойти можно.

Шурин. Стоп, стоп... Погоди-ка... Да! Это мысль! (Оживляется.) Постой, не перебивай! Есть! Ты сходишь с ума. Понял? Ты сходишь с ума на какой-нибудь почве, и тебя отправляют в психиа-

Берлага. Но ведь я же здоров как бык. Шурин. Ты ничего не понимаешь! Хороший сумасшедший всегда

здоров как бык. Ведь тебя никто не может проверить! Берлага (задумчиво). У одного моего знакомого был сумасшедший

дядя, который воображал себя одновременно Авраамом, Исааком и Иаковом. Представляещь себе, какой шум он поднимал? Шурин. И ты должен поднимать шум. Простейшая вещь! И пока там врачи разберут, что к чему (наука тонкая, нежная, вообще

Берлага. Ох, трудная штука!

Шурин. Глупости! Тебе ничего не придется делать. Ты только должен всем и каждому кричать в уши: «Я Наполеон!» Или: «Я Эмиль Золя!» Или «Магомет», если хочешь!

Берлага (неуверенно). А вице-король Индии можно?

Шурин. Можно, можно. Сумасшедшему всё можно. Ну! (Ищет номер в телефонной книжке.) Берлага. Я... я...

Шурин. А, что с тобой говорить, с дураком! (Снимает телефонную трубку.) Два раза семьдесят восемь. Алло! Это психиатрическая? Скорее вышлите карету! (Отпихивает ногой обезумевшего от страха Берлагу.) Да, да... Ужасный бред величия... Конечно, бросается. Да. На родных бросается тоже. Был ягненок, а стал какой-то вепрь. Ага! Значит, не связывать? Это что, новые веяния? Ну, так, пожалуйста, скорее!.. Ждем. (Вешает трубку.) Сейчас приедут.

Шурин. А первую категорию хочешь? Из профсоюза вылететь все говорят, что любить я не могу».

ного труда, говорил на чистке: «Я родился между молотом и нако- тенер. Скифов надо душить! И плебеев надо душить, чтоб не зазнавальней». А потом оказалось, что он имел большое кузнечное заве-

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:

Берлага. Я боюсь... Там же сидят настоящие сумасшедшие. Они меня укусят. Или будут щекотать.

Шурин. Погоди, вот тебя на чистке пощекочут. И укусят. Ну! Выбирай, кто ты. Магомет? Или Этель Кинг, женщина-сыщик? Или пойдешь по стопам того сумасшедшего и будешь одновременно Авраамом, Исааком и Иаковом?

Берлага (решительно крестится). Так и быть. Вице-королем

Берлага становится в позу. Хохочет. Рычит и подскакивает. Не верю, не верю. Больше жизненной правды. Переживай, головотяп, по системе Станиславского. Слова, слова давай!

Берлага. Я вице-король Индии! Ха-ха! Шурин. Бледно. Не верю, не волнует. Меня не волнует! Берлага (надсаживается), Где мои слоны? Где мои верные мага-

Шурин. Уже лучше. Еще давай. Больше бешенства! Бешенства больше! Купечества! (Берлага прыгает.) Так, так... Рубашку на себе

порви. Жалко? А по первой не жалко? Берлага. Где мои верные наибы? Мои великие моголы! Мои

набобы!.. И баобабы! Шурин. Что, что? (Берет бутылочку и читает этикетку.) Лучшие оовальные железисто-галлусовые чернила первого класса! (Мажет Берлагу чернилами. Берлага жалобно хохочет. Слышен тревожный медицинский гудок санитарной кареты.) Ложись на пол! Ну!

Больше жизненной правды! Стук в дверь. Входят санитары.

Берлага (ужасным голосом). Я не более как вице-король Индии!

Санитары молча подхватывают Берлагу под руки. Шурин. Вы с ним не церемоньтесь, товарищи! По шеям его! По

Санитар. У нас не полагается. Документы есть?

Шурин. Пожалуйста!

Берлага (вопит). Где мои верные наибы, магараджи, мои абреки, мои кунаки, мои слоны!..

Санитары уводят Берлагу. Снова гудок.

Шурин (задумчиво). Вот про абреков и кунаков он напрасно. Они, кажется, на Кавказе водятся, а не в Индии. Ну, ничего! Для сумасшедшего сойдет!

«Господа! Я больше не могу ходить на четвереньках! Это выше моих сил. И наконец, я охрип»

## Действие второе

Палата для больных с неправильным поведением в психиатрической больнице. Четыре койки. На трех из них лежат в халатах: Старохамский, Диванов и Тихон Маркович. Четвертая койка пуста. Стол. Диван. Входит старик-санитар с посудой, накрывает на стол. При виде санитара больные вскакивают, как по команде. Старохамский (стоит на кровати, задрапировавшись в одеяло). И

ты, Брут, продался большевикам!

Санитар. Ладно, ладно, продался и продался.

Старохамский (размеренно). Холуй! Плебей! Илот! Не видишь, с кем разговариваешь? Перед тобой Кай Юлий Цезарь! Шапки

Санитар (расставляя тарелки). А я и вовсе без шапки.

Старохамский. Дешевка! Вольноотпущенник! Когда римляне опомнятся и снова призовут меня к власти, я брошу тебя на съедение крокодилам! (Демонически хохочет.) Крокодилы любят есть Старохамский. По гривеннику очко?

Диванов (стыдливо прикрываясь). Не смотрите на меня такими глазами! Мне стыдно. Я голая женщина. Отвернитесь. Противный! (Хихикает.)

Санитар. Беспокойная палата. Во всем заведении нет хуже. Диванов. Ваши ухаживания становятся несносными. Вы

Санитар (огорченно крутит головой). Самец! Тут всего наслушаешься. Самые различные слова говорят, как в пивной. Пойду лучше в милицию служить, там много спокойнее, и обмундиро-

вание нового образца выдали, и жениховские перчатки. Тихон Маркович (быстро становится на четвереньки и, высоко подняв обтянутый, как мандолина, зад, отрывисто лает и разгребает пол задними лапами в больничных туфлях). Гав, гав, гав!.. Р-р-р... Санитар. Тьфу, черт! Я до сих пор не могу привыкнуть, каждый

раз пугаюсь. Диванов (поет хриплым басом). «Все говорят, я ветрена бываю,

Старохамский. Пуэр, соцер, веспер, генер, либер, мизер, аспер,

Тихон Маркович (заливисто лает).

И.Н. Старохамский — он же Кай Юлий Цезарь, быв. присяжный поверенный

Гражданин Берлага — вице-король Индии.

Гражданин Диванов — женщина-мужчина. Усатый.

Его шурин — бедовый человек.

Тихон Маркович — человек-собака.

Молодая докторша — психиатр.

Санитары. Студенты.

Санитар уходит. Больные сразу же успокаиваются.

Тихон Маркович (поднимаясь на ноги, плачевным голосом). Господа! Я больше не могу ходить на четвереньках! Это выше моих сил. И наконец, я охрип.

Диванов. Да, Тихон Маркович, лаять вы стали как-то того... кис-

Тихон Маркович. Вы думаете, это легко? Весь день на четвереньках! Весь день на четвереньках! Смотрите, у меня на ладонях даже мозоли выскочили.

Диванов. Не надо было идти в собаки, не надо было прятаться в больнице.

Тихон Маркович. Легко сказать, не нужно было прятаться. Значит, по-вашему, господин Диванов, я должен был отправиться в банк и внести 48 000 налога по моему кустарному производству? Нет, я еще не сумасшедший!

Диванов (со вздохом). Вам хорошо. В крайнем случае, вы получите «минус шесть», таким, как вы, больше не дают. Ну и будете жить где-нибудь в Калуге или в Твери. А мне, дорогой песик, пять лет со строгой изоляцией — это минимум, понимаете, прожиточный минимум. (Грустит.)

Тихон Маркович (ободряюще). Зато амплуа легкое — кокетливая в среду журналистов дамочка, поет романсы...

Диванов. Романсы!.. (Грустит.) Да, я пою романсы, а на душе у меня клоака, понимаете, клоака!

Тихон Маркович (рассудительно). А вы б не вредительствовали и не была б клоака.

Диванов (задумчиво). Сколько я вам сказал минимум? Пять лет?

Гм... Если не все восемь. Одна надежда, что здесь отсижусь. Тихон Маркович. Дай бог, дай бог. Пока удалось отлаяться. Хорошо еще, что главный врач в отпуску. Говорят, великий дока

Диванов. А мне и докторша что-то не нравится. Какая-то она слишком ласковая.

Старохамский (приближается). Ни черта она не понимает. Невежда. Советский вуз окончила. Можете себе представить ее научный багаж? Никакого багажа. Нет, нет, пропало дело народного образования в России, погибло! Всё погибло!

Тихон Маркович. Я вам все-таки удивляюсь, мосье Старохамский, с вашим гуманитарным образованием вы могли бы иметь

Старохамский (трагически) У большевиков? Ни-ког-да! Я был сан менее чем за полидеалистом, и я остался идеалистом. И даже сюда, в сумасшедший дом, я пошел по высоким идейным соображениям. Не-ет! С большевиками я жить не могу, уж лучше поживу здесь, рядом с обыкновенными сумасшедшими. Эти, по крайней мере, не строят социализма. И потом, здесь кормят, подчеркиваю, господа, совершенно даром кормят. Завтраки, обеды и ужины. А там в ихнем бедламе надо работать! Там даром ничего не дают! Но старый присяжный поверенный Старохамский на ихний социализм работать не будет. Слышите! Не будет!

Тихон Маркович (всплескивает руками). Ай-яй-яй, какая политическая целеустремленность!

Старохамский (с жаром). Здесь у меня, наконец, есть личная свобода! Свобода совести! Свобода слова! (Через палату проходит санитар. Старохамский визгливо орет.) Да здравствует Учредительное собрание! Все на форум! И ты, Брут, продался ответственным работникам! (Оборачиваясь к собеседникам.) Видели? Что хочу, то и кричу. А попробуйте на улище! В два счета напорешься на какогонибудь пролетария!

Диванов (подходит с картами в руках). Ну, что вы всё о политике и о политике! Давайте перебросимся в шестьдесят шесть.

Старохамский (оживляясь). Без двадцати и сорока? Диванов. Без двадцати и сорока.

Диванов. По гривеннику. Старохамский. И второе из обеда?

Диванов (секунду в нерешительности). Идет второе из обеда. Садятся на кровать, сдают карты.

Тихон Маркович (жалобно). А я?

Диванов. Сегодня вы на стрёме, Тихон Маркович. Становитесь к дверям, а то кто-нибудь войдет.

Тихон Маркович. Всё я. Всегда я. Я и собака. Я и на стрёме. Старохамский. Очень просто. Собака всегда на стрёме.

Тихон Маркович отходит к двери. Диванов. Наша взятка... А это, будьте добры, мне... И это мне... И это... Эх, удачно вышло, что мы только втроем в этой палате, что среди нас нет ни одного настоящего сумасшедшего... Вам сдавать...

Я, признаться, их побаиваюсь. За сценой раздаются шум и протяжный крик Берлаги. «Больные» вздрагивают. Тихон Маркович начинает лаять. Старохамский быстро прячет карты под подушку. Все трое принимают соответствующие позы.

Петров Евгений Петрович

(наст. фамилия Катаев) родился 30 ноября 1903 г. в Одессе в семье пре подавателя. В трилогии своего старшего брата Валентина Катаева «Волны Черного моря» стал прототипом Павлика чил классическую графии Ильфа

гимназию и стал корреспондентом Украинского телеграфного агентства. В автобиои Петрова (1929) о Петрове сказано: «После этого в течение трех лет служил инспектором уголовного розыска. Первым его литературным

протокол осмотра трупа неизвестного мужчины» В 1923 г. Петров приехал в Москву. Старший брат ввел его и литераторов.

произведением был

ником журнала «Красный перец», а в 1926 г. пришел работать в журнал «Гудок». Как и Ильф. писал в основном

В 1927 г., с романа

трическую больницу.

никто ничего не понимает), чистка кончится. И ты вернешься как ни в чем не бывало.

Берлага. Что ты наделал? Я не хочу. Я здоров как бык. хочешь? Тоже, недавно один такой, как ты, пролетарий умствен-

Входят докторша и санитар...